挺贊助計畫 克里靖力避醜聞責任

贊助計畫醜聞聽證走向高層 克里靖和馬田將陸續作證 前總理極有可能將過錯推諉低層官員

【本報綜合報導】前總理克里靖的一些友人最近表示，當克里靖打破對「贊助計畫」醜聞案的沉默之時，他將全力爲這項由他發起的計畫辯護，同時把一切過錯推到具體操作「贊助計畫」的聯邦政府低層官員身上。

屆時，克里靖的辯護依據將是，這項充斥著醜聞的計畫主旨是維護國家統一，「贊助計畫」是反擊魁獨分子的一項有效武器。

消息靈通人士透露，到明年初向國會「贊助計畫」醜聞事件聽證會作證時，克里靖將堅持，如果有任何低層官員濫用「贊助計畫」，或是假公濟私，他從不知情。」

參議員、克里靖密友和前發言人孟森說：「他不是個事必躬親、連小事也要過問的人，他未過問這項計畫的日常事務是顯而易見的。具體管理這項計畫運作的是聯邦工務部。」

在未來數月內，將有相當精彩的「好戲」上演，前總理克里靖和現任總理馬田，都將陸續向由法官高墨瑞主持的聽證委員會作證。

在聯邦審計總長費莎今年 2 月提交的審計報告揭露了「贊助計畫」醜聞後，馬田總理委任魁北克省高等法院法官高墨瑞主持對這一事件的公聽會。

費莎在其審計報告中說，儘管在 1990 年代後期爲了反擊魁北克分離主義分子而設立的「贊助計畫」本意很好，但在執行過程中弊端百出，有鉅額公帑花得不明不白。爲此皇家騎警已控告了數名涉案者，並還在繼續證進行相關的刑事調查。

高墨瑞今夏已確認，前總理克里靖和前工務部長加里安諾將在這項調查中具有充分的法律地位。

所謂的充分法律地位是指，代表克里靖和加里安諾的律師，將擁有取閱所有相關文件和盤問作證者的權利，這對於維護克里靖和加里安諾利益十分重要。

在此之前，「贊助計畫」醜聞事件的其它涉案者前工務部「贊助計畫」執行經理吉特、前滿地可廣告公司負責人拉法瑞，均取得了同樣的充分法律地位。

聯邦保守黨和魁北克政團亦曾向高墨瑞法官申請取得這樣的身份，但最終未能如願。這位法官只同意給予兩個政黨介入者的資格，亦即兩黨的代表律師可以對這次聽證會進行監察，但無權直接向作證者提問，只可提請聽證委員會的律師注意他們認爲重要的法律問題。

不屈不撓 終於成婚

因為女同性戀者波特（左）和法蘭卻不屈不撓的法律行動，終促使紐芬蘭省高等法院本周一作出裁決，同性戀者擁有合法結婚權利。根據這項裁決，這對女同性戀者昨日在聖約翰市舉行招搖的婚禮。圖為她倆在市政廳領取結婚證書後，興高采烈地向禮賓車內張望。這是紐芬蘭省第一對合法成婚的同性戀伴侶。（加通社）

不滿聯邦方案 紐省怒降楓葉旗

聯邦一天不答應所有資源稅權要求 紐省一天不升國旗

【紐芬蘭聖約翰電】在紐芬蘭省與聯邦政府因撥款引發的爭議愈演愈烈之際，該省省長威廉斯昨日憤而下令降下所有省政府建築物上的加拿大國旗，以此反擊聯邦政府拒不同意讓紐芬蘭省分享更大份額的海上油氣田收益。

該省政府在一份通知中說，立即降下所有省政府大樓上的楓葉旗，直到聯邦政府公平對待紐芬蘭省，才會重新升起國旗。

紐芬蘭是在第二次世界大戰之後才加入加拿大聯邦，此後該省不時有人威脅獨立。

省長威廉斯在這份通知中說：「這是明告渥京政府，加拿大並非理所當然擁有紐芬蘭。聯邦政府是可以藐視本省人民，但紐芬蘭絕對不會接受總理任何背信行爲。」

就前一天，威廉斯表示，該省與聯邦財政部長高佰爾在溫尼辟進行的談判毫無結果，因爲聯邦政府提出的方案對紐芬蘭省而言，簡直是一種侮辱。

威廉斯現在已發出「最後通牒」，達成協議的最後期限是本月 25 日，因爲紐芬蘭省不想進行無限期的談判。

紐芬蘭省的目標是，紐芬蘭省近海油氣田的所有資源稅全部歸紐芬蘭省政府，聯邦政府在給該省政府撥款時不得從中相應扣除。

在現行規定下，聯邦政府透過從給予紐芬蘭省政府的撥款中扣除方式，收取紐芬蘭近海油氣田資源稅的 70%。

據財政部官員稱，聯邦政府已答應停止從撥款中扣除海上油氣田資源稅的做法，從而使紐芬蘭省政府每年可增加財政收入 25 億至 30 億元。

但威廉斯抱怨說，渥京政府建議實施的方案遠非紐芬蘭省要求的海上油氣田資源稅全部歸該省所有，如果接受這樣的方案，即意味著紐芬蘭在今後八年裡會損失至少 100 億元的財政收入。

變形雕像

➡渥太華國會山莊廣場內的前總理迪芬貝克雕像，在昨晨的一陣冰雨之後，不僅全身披上了一層冰殼，眉毛、鼻子和下巴部位還懸下一條條的冰柱，使這座雕像變得像是出自一位另類冰雕家之手的超現實主義作品。

（加通社）

三種止痛藥會導致心臟病發作

衛生部發通知確認 並要求製藥公司提供資訊以確定危險程度

【加通社渥太華電】一直對數種遭研究報告非議的非類固醇消炎止痛藥保持沉默的加拿大衛生部，現在終於表明了態度。

衛生部的通知說，累積的實驗證據顯示，Vioxx、Celebrex、Mobicox 這些屬於 cox-2 類、用於緩解因風濕性關節炎、關節炎和痛經引起疼痛的止痛藥，會導致某些病人心臟病發作或是中風的風險上升。

但這項本周三發布的通知又稱，需要製藥公司提供更多的資訊，才能最終確定這些藥品的危險程度和利弊。

衛生部建議，服用這些藥品的病人與醫生商議，是否有其它選擇。

自封主教 出售慈善食品牟利

夥同妻子行騙侵吞 被控詐欺

【多倫多訊】安省一名自封的主教和他的老婆，近日被控將善心人士捐贈給窮人的食品出售牟利。

今年均爲 49 歲的賈夫瑞・蘭德斯和妻子瑪麗蓮・蘭德斯，在安省倫敦市地區開辦了一家慈善機構，但警方指控這對夫妻名爲替窮人籌募食物，實際上是藉此爲自己牟利。在經過兩年的明查暗訪之後，警方本周正式控告他倆各兩項欺詐價值五千元以上錢財的罪名。

安省省警密德萊薩克斯分局的格拉翰姆說，在多倫多食物銀行的一個慈善物品分配中心給予蘭德斯夫妻開辦的慈善機構的食品中，有價值超過 14 萬元的食品未分發當地的窮人，而是被這對夫婦賣給他人牟利。

加拿大食物銀行希望，這項醜聞不會影響善心人士在目前的耶誕和新年節日裡繼續向貧困者捐贈的熱情。

加拿大食物銀行協會行政官賽登說，這個協會的 230 名成員均簽署了行爲規範協定，其中包括絕對不出售募捐來的食品以牟利，而蘭德斯夫婦開辦的「 His Lives Ministry 」不是該協會的正式成員，亦即他們未簽署過這項行爲規範協定。

據環球郵報昨天報導，以辯慈善機構爲名，行詐財騙錢之實，這樣的的人或機構並不少見，如五年前賓頓食物銀行和聖弗朗西斯的社區慈善會，都發生過職員被控合謀詐騙，偷盜和挪用慈善捐贈物品的事件。

多倫多食物銀行行政官考克斯表示，這種事件玷污了慈善機構的名聲，對促進捐贈相當不利，因爲很多有意捐贈的人會擔心，是否自己捐給窮人的東西最後落入騙子手中。

但她又認爲，從長遠看，壞事或許也會變好事，因爲食品業今後在決定捐贈食品時，會更仔細選擇捐贈對象，從而在捐贈者和真正的慈善機構之間建立起堅實的關係。

兩款人造聖誕樹或藏有害蟲

【加通社多倫多電】加拿大食品檢驗局昨日警告，有兩個品牌的人造聖誕樹可能藏有害蟲。

食檢局發言人洽瑞提說，這兩款人造樹是由總部設在中國的廠商 Polytree Hong Kong 出口到加拿大和美國的，分別叫 Dakota Alpine 聖誕樹和 Cascades Prelit Alpine 聖誕樹，樹幹用中國的真樹做成，但沒有經過適當的處理，在美國發現一些樹幹裡有褐杉長角甲蟲，因爲這種蟲在加拿大沒有天敵，可能會引起巨大的破壞。

洽瑞提說，現在至少安省和卑詩省有這兩種聖誕樹，可能其它地方也有。

他還呼籲，已買這些聖誕樹的民衆到商家退貨，商家會和食檢局聯繫；如發現這種甲蟲，無論死活都用塑膠袋包好，放進冰箱裡，然後和食檢局聯繫，這種蟲對人無害。

救世軍聖誕募捐壺內發現金幣

【加通社卡加利電】本週三，在卡加利救世軍一個聖誕募捐壺裡，竟發現了一枚價值數百元的金幣。

卡加利救世軍少校布朗興奮地說，這是一枚昂貴的南非克魯格金幣，是在該市北山購物中心（ North Hill Centre ）的一個聖誕募捐壺裡發現的，顯然由一位慷慨的善長捐贈。

卡加利硬幣藝術合夥人庫庫大羅說，按照現在的市值，這枚一盎司重的金幣價值超過540元，投資人以投資南非金幣爲榮，它可不像一般的黃金那麼容易得到。

布朗透露，他們救世軍正在打聽最好的兌換率，而且會把這筆錢花在最有用的地方。

新聞側寫

Christ-mas

每年聖誕節前，就會出現一批多事之徒，就聖誕Christmas這字眼做文章。他們認爲，聖誕節是紀念耶穌Christ的誕辰，因此是基督徒的專有節日，如果允許在這一個節日普天同慶的話，就是歧視其他宗教，同時也違反了憲法中政教分離的原則，於是一再倡導禁止慶祝聖誕、禁止使用Christmas這字眼，甚至禁止在公共場合擺放聖誕樹。

不要以爲這些好事之徒只是一小撮人，他們代表主流思潮很大一部份。在他們多年來的攻擊、洗腦下，今天很多政府機構、商場及公司已經取消「聖誕快樂」這句話Merry Christmas，而以節日快樂Happy Holiday、或Seasons' Greetings取而代之，生怕會觸怒其他宗教的信徒。

事實是，今天如果在非基督徒的新移民中舉行民調，相信沒有多少人會反對慶祝聖誕。

事實是，多數非基督徒慶祝聖誕時，心中想的不是耶穌基督，而是這又是一個重大的節日，大家可以趁機有一個長假期，同時可以與家人團聚，藉此交換禮物，交換關懷。

至於那棵聖誕樹，不過是憑添節日氣氛，象徵大家熱熱鬧鬧過一個年。肯定不會連想到自己的信仰受到歧視，而要跳起來維護自己的宗教。

事實是，聖誕節及聖誕夜基督徒大可以到教堂裡去唱聖詩，一同紀念耶穌基督的誕生。而那些沒有宗教信仰的人大可以完全不理會這是耶穌誕生的日子，甚至可以照常到自己的寺廟朝拜自己的神，沒有人會發出一句不滿。這才是宗教自由的眞正意義。

但是這一群鑽牛角尖的好事之徒可不這樣想。這些坐在象牙塔裡、拿著憲章咬文嚼字的頭腦有限公司者如果不找出些與衆不同的思想，似乎不能證明自己高人一等，因此多年來一直堅持「有聖誕節就沒有宗教平等」的信念，要將聖誕一詞打倒。

其中一個表現方式就是，發明了Kwansa字眼，用來專給美國黑人使用，以便在「白人」慶祝聖誕時，黑人也有自己的節日。殊不知，美國黑人中有九成以上是基督徒，他們慶祝聖誕已有幾百年歷史。眞是干卿底事？

如果以爲這群好事者眞的是以宗教平等的原則在管閒事，你就錯了。他們眞正的目的不過是在打擊基督教，在他們這些liberals (注意：這個字是小寫l，而非大寫L)眼裡，宗教不過麻醉百姓的迷藥，是阻礙他們改革進步的一大阻力，他們最終的目的是反對所有的有組織宗教，千萬不要以爲他們是維護宗教平等。

(袁曉輝)

拘留盤問五小時 更遭裸體檢查 最後被拒入境

緬省回教徒男子要美國道歉

【加通社溫尼辟電】緬尼托巴省一男子上月在前往美國時，在關口被美國邊防官員拘留和盤問了五個多小時，期間更遭裸體搜查，最後被告知不准進入美國。

他所選區的國會議員認爲這是美國邊防官員以貌取人的種族主義觀念作祟，並籲請加國外交部要美方作出解釋或者道歉。

28歲的甘德加出生於北非的茅利塔尼亞，現爲加拿大公民。

11月30日，甘德加爲了去巴黎旅遊，準備從溫尼辟出發，取道芝加哥，因爲這樣機票會便宜一些。然而在溫尼辟的美國海關，甘德加被美國官員擋住。

他說，美國邊防官員將他扣留五個小時，期間對他裸體檢查，又讓留下指紋，對他錢包裡的東西也一一拍照。甘加德氣憤地說：「我什麼也沒做，我也沒有犯罪紀錄，我想就因爲我是回教徒，只是他們不想明說罷了。我想他們是爲防恐怖分子，可我不是恐怖分子。」

來自溫尼辟市的國會議員馬丁指責，美國邊防人員如此處理是種族觀念在作祟，是「瘋狂」、「粗暴」和「法西斯主義的」行爲，「我們不能容忍加拿大公民被如此對待，我正在向外交部呼籲，讓他們要求美國政府要麼陳述正當理由，要麼道歉。」

美國海關與邊防高級發言人安少尼說，甘德加的遭遇他還不是很清楚，但會深入調查，甘加德也可以投訴。

這位美國官員又表示：「任何時候海關官員也不會爲表現寬容而犧牲安全。什麼事情都可能發生，也許有幾個人的名字和出生年月（與甘德加）相似，也許有人用了這樣的化名。」

HOMELIFE METRO Realty Inc.-Realtor
5200 Finch Ave. East
Ste.206, Scarborough
城市地產
(416)293 – 5093
www.homelifemetro.com
參與 HOMELIFE 行列
加入城市地產
請電 Winston Lee 洽
七天營業 24 小時服務
從業員自選分帳制度
★ Sales Representative
★★ Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093
JACK 段超★ (416)885-2868
JENNY 彭(劉太)* (416)293-5093
DAVID ONG 王大煒* (416)297-6827
▲YONGE/EGLINTON,大上居下舖,住宅加多用途大店舖,叫價$689,000,勿失良機。
JOE CHAN 陳偉宗* (416)836-0288 / (416)293-5093
ANGEL LU 魯太** (416)299-5108
▲KENNEDY/SHEPPARD 複式四睡獨立屋,4+2 睡房 2 廚 4 衛浴,分門近 AGINCOURT MALL,交通便,叫 38 萬。
ALBERT 歐陽鴻楷★ (416)293-5093
RAYMOND LEUNG 梁生* (416)560-2223/293-5093
TAMMY LUM 藍湖雁★ (416)293-5093/(647)299-3387
Simpson Chan 陳偉標*/(416)293-5093
Susan Ang 洪明旋*/(416)293-5093
CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093
SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323
JUDY NG 伍* (416)293-5093
RICHARD WONG 黃錫棠* (647)283-3319 / (416)293-5093

聖誕血拼達高峰 商場擠爆啦

聖誕夜前夕 逾四成卑詩民眾上街採購 結賬櫃台處處長龍 用Visa卡消費總金額 單日即破2億7300萬元

【溫哥華訊】聖誕夜前一天通常都是全年最忙碌的血拚日（shopping day），今年亦不例外，大溫哥華各地商場昨（23）日人潮不斷，停車更是一位難求。據估計，卑詩省昨天的單日民眾消費總額成長率可達29%，居於全國之冠。

今晚就是聖誕夜，趕著採購聖誕禮品和食材的民眾昨天擠滿大溫各地超市和商場，結賬櫃台前更是處處長龍。威士信用卡（Visa Card）加拿大分公司估計，昨天一整天前往各零售點採購的卑詩省民眾總計應有120萬人次，消費總金額達2億7300萬元。

威士卡公司指出，卑詩省民眾這一單日消費總額較去年同日增長29%，成長幅度冠於全國。根據該公司連續第六年的贈禮調查，昨天上街採購的卑詩省民眾約有42%，比去年的37%、前年32%都高。

威士卡資深副總裁派夫斯指出，卑詩省民眾似乎愈來愈忙，更多人拖到最後一刻才上街採購，加上當地民眾願意花在聖誕採購的金額也有增加，昨天可望為卑詩省寫下六年來單日消費總額的新高紀錄。

不過，採購人數增多，也意味消費者碰上擁擠和排隊機率增加，卑詩省民眾對於這些情況「最具耐心」。同項調查發現，卑詩省民眾中只有59%的人指聖誕採購時最無法忍受「人潮」和「排隊」，全國持此意見的民眾則平均達65%。

有趣的是，加國民眾對「人潮」和「排隊」的耐性也會隨年齡增高。該項調查發現，18至29歲民眾有72%的人最不喜歡這些擁擠現象，但50歲以上民眾，只有半數人把它列為聖誕採購時最無法忍受的事情。

該項調查也顯示一些有趣趨勢：

－雖有逾50萬卑詩省民眾今晚就會把收到的聖誕禮物拆封，仍有51%的民眾會耐心等到耶誕節早上才打開。

－儘管聖誕採購熱烈，多數民眾仍只與最親近親友交換禮物。33%的卑詩省民眾即表示，他們只與家人互換禮物，另有11%民眾表示會與好友或親近同事交換禮物，不過，也有18%民眾指他們交換禮物的對象完全是「興之所至」。

－今年最受卑詩省民眾歡迎的五種聖誕禮品依序為：衣飾、電器、現金、書籍、禮券；不過，男女消費者的喜好也有區別，男性最喜歡的三種禮品為電器、衣飾、書籍，女性則為衣飾、禮券和珠寶。

－卑詩省民眾最喜歡聖誕節的項目，有過半數民眾指是與家人親友相聚，其次則是聖誕大餐、放假休息和節慶氣息。

威士卡公司指出，由11月26日至12月20日之間，加國民眾使用Visa卡消費總額已達100億元，較諸去年有10%成長，其中卑詩省一地即佔16億元。

該公司也估計昨天一天當中，全國民眾使用Visa卡完成的交易可達550萬，總金額6億6300萬元，其中最忙碌時段，平均每秒都有166筆交易。

採購之路

➡昨天是耶誕節前採購高峰日，大溫各地商場內處處人潮。（何元／攝）

⬇聖誕購物季昨（23）日踏入最高潮。溫哥華市中心的羅伯遜大街時尚購物區，熙來攘往，但在大街東端的羅伯遜廣場，當這位購物者走過其人工瀑布地標時，卻正巧只有一人攝入鏡頭。但看她提著百貨公司膠袋邁步向前，看來正堅定地進行著購物任務。（加通社）

第五名

軟木糾紛 加方理直氣未壯

NAFTA裁決有利加國 但業者「薄利多銷」引起美方反彈

●過去兩、三年一直懸宕無解的加、美軟木貿易糾紛，在2004年再三乍現突破的曙光，但也一再令人失望，歹戲拖棚，在可見的將來恐怕也難獲解決。

其中最令人滿懷希望的是，美國布希總統贏得連任後不久，於11月底首次來加作官式訪問，而對美態度與前總理克里斯大異其趣的現任總理馬田，也亟欲與美修好，軟木貿易糾紛是否也因此能獲突破，令人期待。

不過，這次訪問並未對軟木問題帶對來任何突破，而差不多同一時間，北美自由貿易協定（NAFTA）審查小組所作的有利加方的裁決及其後的美方反應，同樣令人失望。

NAFTA小組在12月初第三度駁回了美國商務部對加國木材徵收抵銷性關稅的決定，反駁了加國木材受到「補貼」的說辭，並對計算抵銷性關稅的方式不表贊同。可是，美方在12月中宣布的決定，卻只是將原整體高達27.2%的關稅降到21%，令加方大失所望。卑詩省林木廳長麥德莊認為，美方調降幅度無法令人滿意。

一直以來，世界貿易組織（WTO）和北美自由貿易協定多次作出有利加方的裁決，似乎可以相信，加方在道理上是站得住腳的，並未如美國木材業者也許出自保護主義心態所指稱，存在補貼的問題。但加方卻可說是理直而氣未壯，這也可能是問題懸宕無解的原因之一。

比如在卑詩省，以往前新民主黨政府的左傾政策基於環保及意識形態等原因，對木材的砍伐生產總是比較克制，但自自由黨政府三年多前上台後，這方面的非正式調節機制已告消失。面對輸美高額關稅，業者更往往採「薄利多銷」策略提升銷量，取得可觀甚至是破紀錄的利潤，難免引起美國業者反彈。

加拿大憑恃其得天獨厚的先天優勢，一味著力於資源的銷售，而不多致力生產高附加價值的商品，也許是值得自我檢討的。

（編譯：江先聲）

⬆加拿大憑恃先天優勢，往往一味著眼於原材料大批大批的出口，難免引起外國同業反彈，陷入理直氣未壯的局面。（取材自聯邦政府網站）

2004 加拿大十大新聞

★請收聽FM 96.1 五點鐘整點新聞之後，加拿大十大新聞節目

美加軟木大戰 風雲再起

彼德遜致電美貿易代表 指續課高關稅引起加國不滿、會有「反效果」

【本報編譯朱榮綜合報導】加拿大貿易部長彼德遜猛烈砲轟美國的軟木貿易政策和談判手段。

彼德遜22日打電話和寫信給美國貿易代表佐力克，指摘美國施高壓手段強迫加拿大返回談判桌的做法已獲得「反效果」。

彼德遜說，加拿大人十分不滿美商務部繼續對加國軟木徵收重關稅，儘管較早前北美自由貿協（NAFTA）的裁審小組表明，有關的反傾銷和懲罰性關稅沒有合法的根據。

據悉，美國準備把目前的有關關稅稅率，由約27%降至約21%，並以此誘使加拿大接受一項妥協性的方案。較早前一般預料，鑑於NAFTA作出有利加拿大的判定，美方會至少把稅率減半，至13%左右。

加拿大政府消息來源昨（23）日指出，如果美國當局想藉降低關稅來強迫加拿大談判和讓步，這種手段已造成反效果。

加國林木業代表現已取消和美國同業的會議以示抗議，他們原本打算討論共同關注的軟木貿易議題。

加拿大林木出口業者自2002年5月迄今，已支付超過40億元的軟木關稅。

渥京和各省及林木企業亦反對美國的伯德（Byrd）修訂條款。根據此一條款，任何被認為受到所謂補貼進口貨品所影響的美國企業，可分享反傾銷和懲罰性關稅稅收。世界貿易組織（WTO）已裁定，伯德條款違反國際貿易法律。WTO並且聲明，加拿大、歐盟和一些其他國家，有權針對美國貨品開徵報復性關稅。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業served。
品質：採用名牌鏡片，最新精密驗研磨機切割製造，精準度實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
<At Midland Ave. S/E>
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

信用卡交易手續費低於1.9%
卡迪(CTS)
POS 收銀機
操作簡易，讓您省錢更頭痛！
$. 適用於各種銀行卡(Debit Card)及信用卡付款
$. 可選擇銀行卡交易手續費由持人支付
$. 賺取客戶使用銀行卡(Debit Card)提取現金手續費
$. 賺取發行預付費長途電話卡和移動電話卡手續費
先租後買或租用
可選擇購買、
CTS
(905)513-7088
Toll Free 1-877-513-7088
Card Transaction Services Inc.
170 Esna Park Drive, Unit 9
Markham, ONT. L3R 1E3

漢語拼音
Hanyu Pinyin
為學習中文
及
操作電腦之利器
請閱本報兒童世界
(每週二、四、六)
注音符號兒童版
(每週一至週六)

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
A MEMBER OF KINGSTON EDUCATION GROUP (B.C. 總校安排學位課程)
109-80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1 Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140
Email: toronto@kingston.edu Website: www.kingston.edu
VANCOUVER BURNABY TORONTO NIAGARA FALLS
聯盟大學 | 攻讀學位 | 獲得知識 | 創造未來
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，及與北美大學銜接的課程
北美地區聯盟大學
紐賓士域省立大學 University of New Brunswick
萊斯不瑞治大學 The University of Lethbridge
卑詩理工學院 British Columbia Institute of Technology
紐約州尼亞加拉大學 Niagara University
阿肯色州科技大學 Arkansas Tech University
密歇根中央州立大學 Central Michigan University
美國大學 (倫敦) American University in London
英皇中學
高中11班和12班課程
大學轉移學分課程 (AP)
英語作為第二語言課程
英才中心
課後輔導班 (G1-G8) 星期一至五 (4:00pm - 7:00pm)
各級至大一補習班 星期一至五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 5:00pm)

LANSBRIDGE UNIVERSITY
www.lansbridge.com
英橋大學隸屬於加拿大英皇教育集團。英橋大學是加拿大政府批准、正式註冊，可授予學位的一所大學，由紐賓士域省政府統轄。英橋大學是全加拿大第一家除提供正規課程外，亦可在網上提供全部工商管理學士和碩士學位課程的大學。作為加拿大國際資格及履歷諮詢中心(Canadian Information Center for International Credentials) 成員之一，英橋大學之學歷受到加拿大各界認可。
開設課程
工商管理碩士 (MBA)
行政管理碩士 (EMBA)
信息技術管理碩士 (MBA in Information Technology Management)
醫療健康系統管理碩士 (MBA in HealthCare Administration)
生物技術管理碩士 (MBA in Biotechnology Management)
酒店管理碩士 (MBA Hospitality Management)
工商管理學士 (BBA)
媒體管理學士 (BBA with Media Initiative)

即日起 搭乘
CATHAY PACIFIC
國泰航空公司 多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL
伴您翱翔寰宇

大雪加冰雨 南安省交通狀況多

包括港遊客在內的加州華人旅行社巴士翻覆 旅客均輕傷 全省大小交通事故共400宗

【本報多倫多訊】暴風雪昨天襲擊南安省，多倫多與周邊地區從前天下午至昨天上午積雪達 15 至 30 公分。大雪過後，一場冰雨隨即而至，到了昨天晚上又再下雪。惡劣的天氣令駕駛族叫苦不迭，所幸昨天南安省沒有嚴重交通事故。

由於一股來自墨西哥灣的暖流與北方的冷空氣在南安省上空交匯，造成從前天下午開始，多倫多及周邊地區的雪就下個不停，到了夜晚雪開始下大，許多民眾昨天早上醒來後發現，地上已經有一層厚厚的積雪。根據環境部的測量，這場暴風雪給多倫多及周邊地區帶來 15至 25 公分的積雪，而周邊地區，如渥太華、巴里(Barrie)、彼德堡 (Peterborough) 等地積雪可能厚達 30 至 40 公分。

大雪過後，從上午八時開始，多倫多地區從西向東，普降冰雨，冰雪持續了大約兩個小時左右。隨後在下午三時左右，突然陽光普照，不過到了晚上，又一次下雪，積雪在2至5公分左右。

昨天對駕駛族而言，猶如進入惡夢。大雪加上冰雨，導致路面嚴重濕滑。在昨天上午的一段時間裡，開車是真正的如履薄冰。南安省各地政府出動力量及時掃雪。在多倫多，出動清掃路面的掃雪車達 673 部，另外還有人行道掃雪機 303 部。到昨天下午，主要公路與大街以及部分內街都已掃了一遍雪。但由於天氣狀況實在惡劣，昨天下班尖峰時間的路面狀況仍未恢復正常。

昨天一天，汽車在每條路上都走得非常緩慢，多倫多不少公車也是走走停停，難以準點。南安省共有 400 宗交通事故報告，這些交通意外主要發生在清晨至上午時段。事禍未造成人員死亡，但是至少有兩人在靠近多倫多的 404 高速公路上因事禍而受重傷。

加州華人旅行社「名人假期」的一輛載著 54 名遊客的大巴士，昨天也成為安省入冬以來首個暴風雪的受害者。這輛旅遊巴士昨天上午從多倫多前往滿地可，可是駛出多倫多不久之後，便在紐卡索(Newcastle)附近連接 401 高速公路的一條公路上打滑，掉下路邊溝渠後翻倒，所幸車上乘客全部生還，大多數人輕傷，只有數人傷勢較重。

車上那些遊客分別來自香港、紐西蘭和加州，大部份人從未看到過雪，想不到第一次見識雪要付出如此重大的代價。但調查這宗交通事故的安省省警說，這麼嚴重的車禍竟然無人喪生，他們真是一群幸運兒。

多倫多警方昨天還呼籲駕車人，盡量不要使用當河谷高速公路 (DonVilley Parkway)。因為在公路上有太多的水坑，駕駛環境很差。

受這場暴風雪影響最大的是搭乘飛機的旅客。因昨天是平安夜的前一天，眾多民眾搭飛機回家過節。統計資料顯示，昨天有 8 萬 7500人在多倫多皮爾遜際機場起落。但是由於大雪，有 250 多個航班延誤至少兩小時，造成大批旅客滯留機場。

暴風雪在昨天肆虐了南安省以後，已經轉向美國。而多倫多昨夜氣溫明顯下降，今天則有零星小雪。聖誕節與節禮日以晴天為主，有零星小雪。

（左上圖）「名人假期」旅遊大巴士昨天翻覆在雪地上。（攝自CFTO 電視畫面）

（右上圖）昨天近 Elgin Mills 的 404 號公路出口路段，一輛廂型車因路滑，衝出車道，卡在路肩跟水溝中閃動彈不得（林靜芬攝）

（右下圖）雖然政府的清掃工作十分努力，但昨天下午 401 公路上的路況仍不太好，汽車只得緩慢前進。（戴伊瑪攝）

改善華埠環境衛生 任重道遠

大陸移民陸彬明春再掃街 亟盼商家民眾共建清潔華埠

【本報記者林靜芬報導】在中區華埠發起「清潔華埠」掃街活動的中國大陸移民陸彬，至今已經在唐人街掃了兩次街。掃街的經歷令他深深感到，中區唐人街的興衰，在很大程度上決取於商家及民眾是否有改善華埠環境的意識。

陸彬 (林靜芬攝)

陸彬於今年 10 月發起中區華埠唐人街掃街活動，以此提振當地商家民眾增強街道衛生的意識，同時也喚起當地社區議員的關注，多方合力重振中區唐人街的昔日雄風。

然而，兩個月已過，中區唐人街的衛生情況雖有改善，但垃圾四處的問題仍未解決。許多街道旁垃圾桶爆滿後仍無人清理，雖然市府立法明言，街道垃圾桶如果滿出，任何人皆可提報，市府有關部門將派清潔人員處理垃圾。這是一項對民眾有益無害的法令，然而因為被市民冷落，讓該項法令不能發揮其積極的功能。

掃街兩次的陸彬表示，照目前情況來說，要改善中區唐人街的環境髒亂問題還有很長一段路要走。該區民眾亂丟垃圾的問題雖有改善，但依然嚴重，地面垃圾仍四處可見。

他提到，未來有兩個選擇，一是民眾自律維持衛生，商家互相監督及時處理垃圾和維持環境整潔，同時要求市府增加傾倒該區垃圾的次數；二是市府制訂更為嚴苛的法令強制商家配合執行，但是這不但對商家不利，也會產生市府的權力過大等弊病。

陸彬強調說，最終的解決辦法，還是靠商家及附近民眾增強改善華埠衛生狀況的自律意識，通過互相配合來改善唐人街垃圾四處的問題。

由於寒冬冰雪多，陸彬稱，目前掃街活動暫停延至明春氣溫回暖繼續進行。

大多地區迎來晴朗聖誕

【本報訊】根據氣象部門昨天發布的預報，至少在天氣方面，大多倫多地區今年的耶誕節有望成為一個近乎完美的節日。

在歷經入冬以來第一次威力甚大的暴風雪之後，今天清晨有可能仍有零星小雪，但下午即由多雲轉為晴天。到了明天人們歡度耶誕節時，天氣仍將繼續晴朗，預期只會偶爾有些許雲彩。

晴朗的天空，加上大地上的皚皚白雪，營造出一個極佳的耶誕氛圍。

美中不足的是，這兩天氣溫偏低。氣象局昨日預報說，今天最高溫度為攝氏零下 5 度，明日最低溫度將降至零下 17 度，最高溫度也才零下 9 度。

氣溫隨後會逐漸回升，氣象局的長程預報稱，周日的氣溫為零下 13度至零下 2 度，下周一進一步回升至零下 2 度至 1 度。這兩天的天氣也不錯，估計周日會有少許飄雪，但以多雲天氣為主。

冰雨之景

昨天大雪過後，隨即下冰雨，圖為多倫多京士頓路一帶的冰雨景色。(本報記者攝)

華諮處聖誕聯歡會吸引新移民

【本報記者戴伊瑪報導】儘管街面積蓄了10-15釐米厚的雪，加上低氣溫，給人們出行帶來不便。但華諮處一年一度的「聖誕聯歡會」如期舉行，100多名華社老少男女冒著嚴寒興高采烈地在歌聲、笑聲中度過一個下午。張燈結彩

在位於雪博大街和當妙斯路附近的Oriole 社區中心的一樓大廳，與外面風大、雪大、路難行形成反差，這裏張燈結彩一派喜洋洋的氣氛。100多名新近不久才來到加拿大的移民聚在這裏，其中大部分是來自中國大陸的技術移民、以及近幾年前來與子女團聚的老人，愛熱鬧的兒童占了很大比例，從兩、三個月尚在襁褓中的嬰兒、到三、五歲的小朋友，在父母、或爺爺奶奶的帶領下，穿著漂亮的民族服裝來這裏過節。

來自上海的張先生夫婦抱著2個月大的兒子也趕來參加聖誕活動，正與朋友聊天的張先生表示，自己是學電腦的，來了一年多還沒有找到本行工作。社區組織這樣的活動挺好，讓人散散心，還能結識更多的朋友，對新移民來說很有幫助。

據華諮處工作人員王成龍介紹，每年底為新移民組織聖誕聯歡活動，華諮處已經連續做了很多年了，他們認為，通過工作人員裝扮聖誕老人、以及介紹耶誕節的來源和加拿大的傳統文化，可以讓新移民對加拿大有個感性認識。此外，對那些人生地不熟的移民來說，多次機會認識多一些人，對找工作、和產生歸屬感都十分有益。

華諮處舉辦的聖誕聯歡會吸引許多新移民參加。上圖為張先生笑看他兩個月大的小寶寶，小傢伙露出了笑容。下圖為常先生夫婦攜三個月小兒也來到聯歡會上。（戴伊瑪攝）

關注社區委員會 聚焦同性婚姻法

將向華人社區進行問卷調查交聯邦參考 陸炳雄强調對傳統道德文化等影響深遠

【本報多倫多訊】由研商學社、安省鶴山鄉親聯誼會、加中海外留學生協會成員、部分宗教人士、以及學術界和醫療界的專業人士組成的「關注社區事務委員會」，昨日在太古金王朝舉行記者會，宣佈就明年1月議決的同性婚姻法案向華人社區進行問卷調查，並計劃將調查結果呈交加拿大聯邦政府作參考，同時表達華人社區對同性婚姻法案的關注。

「關注社區事務委員會」召集人陸炳雄表示，該法案的實施對於加拿大的華人社區乃至整個社會，在傳統、道德觀念、學術文化、健康、醫療保健等諸多方面將造成深遠的影響。他呼籲華人社區能夠就同性婚姻法案發表更多的意見，發揮華人社區的影響力。同時，關注社區事務委員會將借助問卷調查的方式，搜集社區的意見，向國會議員反映。

陸炳雄稱，爲更方便華裔社區對此法案表達意見，特設立網上問卷調查，另外，加中留學生協會成員亦會就這一議題致電華人家庭諮詢，使華裔長者或家庭不能上網之人士也能對該法案發表意見。問卷調查的結果，將由國會議員轉呈聯邦政府，以表達華人社區對同性婚姻法案的關注。

各界人士可上網參加調查，網址爲 www.canhome.net/marriage.htm。

⬆圖爲陸炳雄（左三）與「關注社區事務委員會」其他成員昨天在記者會上。（本報記者攝）

掃雪忙

⬇昨天南安省普降大雪。大雪過後，街區民衆紛紛出來鏟掃門前雪。圖為士嘉堡一華人媽媽帶領兩個小女兒掃雪的情景。(本報記者攝)

⬇多倫多及周邊地區的開車族昨天普遍都有這樣的經歷，出門前先掃除車上的積雪。(林靜芬攝)

⬇暴風雪昨天襲擊南安省，多倫多及周邊地區積雪達15至30公分。圖為一居住在約克郡的男子在鏟除自家門前的積雪。(林靜芬攝)

一氧化碳中毒 一家三死

【多倫多訊】警方昨天早上9時接到報案，在位於本市東約克區Fairside Ave46號的一間住屋內發現三具屍體，包括一對年邁的夫婦和他們中年的女兒。警方證實，三人是因一氧化碳中毒而導致死亡。警方在住屋內發現一個烤爐，目前懷疑一家三口可能爲自殺。

據附近的鄰居稱，死者一家生前很少與鄰居講話，鄰里之間來往很少。

由於前不久16歲的學生斯圖爾特剛剛在該地區被刺死，所以當地居民表示，的連串命案給他們的日常生活帶來很大影響。警方目前沒有透露死者一家的姓名。

打擊危險駕駛 多市增派警力

【多倫多訊】多倫多警方將在聖誕節期間增派警力，打擊危險駕駛、超速駕駛和酒後駕駛。

警方提供的資料顯示，加拿大平均每天因危險駕駛而導致死亡的人數爲4.5人，受傷的人數則高達125人。因此警方提醒民衆節日期間外出駕駛要小心。

誘拐少女性侵 嫌犯29日聆訊

【多倫多訊】一名自稱爲社區工作者的男子本月19日在位於丹佛斯大街（Danforth Ave）和格林伍德街（Greenwood Ave）附近，把一名15歲女孩拐騙至自己家中，並性侵犯這名女孩。

警方已於本月22日逮捕現年36歲的Konstantin Akouros，並控以「性侵」罪名。該性侵嫌犯的法庭聆訊將於本月29日在舊市府大樓法庭舉行。

射殺野大白羊 兩獵人罰1萬5000元

兩美國人以爲自己在阿拉斯加境內觸法 認罪受罰

【加通社育空特區白馬市電】兩名美國獵人因爲在白馬市西北部100公里遠的加拿大邊境內，射殺了一隻野大白羊，結果被法庭判處1萬5000元的罰款。

育空特區法官弗斯上周五判決，47歲來自阿拉斯加的美國獵人歐爾遜罰款1萬元。其中一半的罰款是根據「育空特區野生動物保護法」的條款，指控歐爾遜在2003年8月於該地區非法狩獵而處罰。另外一半罰款則根據「國際野生動物保護法」條例的規定，指控其非法出口野生白羊到阿拉斯加的罪名而來。

法官還判決歐爾遜的同伴－來自華盛頓州的44歲的沃頓伯戈，因爲非法出口野生白羊到阿拉斯加的罪名而處以5000元的罰款。

育空特區環境廳邊境執行主任格拉伯斯基日前說，有人在該地區發現了一具野大白羊的屍體。由於該地點靠近邊境，發現者覺得很可疑，於是上報。

位於阿拉斯加的「美國野生動物保護署」也參與了調查。該署官員一接到通知後，馬上飛過來進行調查。他們詢問了那兩名獵人。

兩名被告在上周五認罪，不過，他們都沒有出庭，而是由其代表律師帕卡里出庭。

格拉伯斯基說，邊境有明顯的標誌，他不明白怎麼獵人會看不到標誌，更何況是獵野生羊的獵人。

對於這1萬5000元罰款的分配，法官表示，其中的9999元將給予「美國野生動物保護署」的執行分支機構，另外的4999元撥給育空特區的「野生動物保護基金」，剩下的2元則歸法庭所有。

兩名獵人的代表律師帕卡里表示，兩名當事人一直配合有關當局的調查。在狩獵當時，他們確實還以爲自己在阿拉斯加邊境內，育空特區和阿拉斯加的邊境標誌實際上放在育空特區內的700公尺處，而羊是在邊界的600公尺處射殺的。兩名獵人確實看到邊境標誌，可惜的是，他們並沒有上前去看清上面的內容。

帕卡里說，兩名獵人除了相信他們還在阿拉斯加邊境外，對他們的錯誤已經通過認罪來承擔起責任了。

布魯斯核電站 廢料又掀波

安省核電站爭取居民支持 綠色和平組織籲公投

【加通社多倫多電】休倫湖畔的金卡丁市（Kincardine）一些居民最近表示，安省核電站正在收買他們，以換取他們支持一項在當地永久性掩埋核廢料的方案。該方案同時受到一些議員和環保人士的批評。

位於金卡丁市的布魯斯核電站，其地上存放的核廢料約有6萬2000平方公尺，每年還可產生7000平方公尺。根據掩埋方案，核電部門將花費10億元，在660公尺深的地下挖出38個岩石掩埋坑，從2017年左右開始，掩埋安省三個主要核電站產生的低度和中度各類放射性核廢料，有些廢料的危險性可達數千年；與之配套的，核電部門將在未來30年裡，付給金卡丁市和其它四鎮3500多萬元。

掩埋核廢料方案日前已獲當地議會通過，但爲了爭取居民的支持，有關部門準備進行電話投票，所有成人都可參與，投票結果將於下月10日揭曉。當地居民們說，電話投票是騙局，他們只是想得逞而已。批評人士也說，該方案是偷偷摸摸定下的。

然而安省電力公司（OPG）發言人沃爾否定這種說法，稱該方案在議會的通過，在全世界也算是個很好的典範。金卡丁市市長薩通說，社區了解核工業，永久性掩埋將保護1萬1000名居民的健康，很多人都從布魯斯核電站受益。

環保人士擔心放射物會污染地下水和休倫湖。綠色和平組織的戴夫馬田說：「深埋核廢料是一個錯誤，你不能保證深埋核廢料的安全性。」當地一女性組織的負責人黑茲說：「我們不能爲了錢來支持這個方案，應該基於對健康性與安全性的研究，以及選址的正確性。」該組織還著手給省政府寫請願書，呼籲舉辦公投。

⬆位於金卡丁市的布魯斯核電站遠景。（加通社）

錯誤信件如雪片飛來 怡陶碧谷小百姓頭疼

【多倫多訊】怡陶碧谷居民盧西奧最近煩得發瘋又無計可施，因爲18個月以來，他連續收到數百份別人的郵件，和郵局交涉卻沒有結果。

這些郵件包括別人的信、賬單、信用卡、DVD影碟、銀行結單、雜誌等等。至今已有太多郵件，連48歲的盧西奧自己也說，具體有多少份，他實在記不清了。

郵遞員把這些信件放在他的郵箱裡和台階上，總是風雨無阻，盧西奧有時候一天能收到10份，甚至還收到追債公司的信，信是寫給一個婦女的，該婦女郵購了商品卻未付款，實際上她沒收到東西，反正信寄給了盧西奧。

盧西奧的住宅位於Westway街，他認爲這些信本來要寄往一個叫The West Mall的公寓大樓的，錯誤不在郵局，十多家寄信的大公司是用機器寫地址，結果兩個地方弄混了。

盧西奧和這些公司聯繫，但情況沒有絲毫改變。

加拿大郵局發言人加尼奇說，郵件能按地址送達，這說明我們的工作做得不錯。苦的是盧西奧。

國際絲綢之路活動明年7月在滿市舊城展開

在30國成功舉辦 內容包括民族美食、服飾、文物及表演

【本報特約記者蕭靜宜滿地可報導】已在逾30多個國家成功舉辦的「國際絲綢之路」(International Great silk Road Festival)，將於明年7月在加拿大滿地可舊城展出。展覽包括中國、中亞、東歐、南歐，及北非等多個國家的商業文化活動，精彩可期。主辦單位於日前舉辦籌備會，會中有各族裔的美食、衣飾、文物及表演，為該活動揭開序幕。

開通於2000多年前的絲綢之路，是往來於中國及東南歐的商人，為古老的中國與西方世界開啓了商業文化的交流。1988年，一個名為「國際絲綢之路」的商業文化交流組織，承襲絲綢之路的使命，促進中國與東南歐、中亞等民族的相互交流與了解。

「國際絲綢之路」活動曾在世界逾30個國家成功展出，在各地均獲一致好評，讓世人對這條古老中西交流通道有進一步的認識。明年該組織將首次到加拿大展出，地點即選在文化色彩濃郁的滿地可舊城，時間為活動最旺盛的7月份。展出活動包括各國商務攤位、風情文化展、民俗服飾、各地風味美食，當然少不了的傳統民族舞蹈及音樂表演，相信活動精彩可期。截至目前報名參加展出的有：中國、白俄羅斯、吉爾吉斯坦、塔吉克斯坦、希臘、土耳其等國家的團體。

主辦單位特於日前舉辦開幕籌備會，由各國展示其民族風味美食、傳統服飾、舞蹈及音樂表演，為該活動正式揭開序幕。本地華人團體也於會中著唐裝，演唱康定情歌及古箏演奏等極具民族特色的樂曲。

➡圖為中亞民族在籌備會中表演節目。（蕭靜宜攝）

「滿地可華協會」舉行年終會員大會

【本報特約記者蕭靜宜滿地可報導】「滿地可華協會」於日前舉行「新年聖誕聯歡會暨2004–2005年度會員大會」，會中報告了會務情況，並選舉出新一屆董事會成員，盧逸強出任新董事會主席。

創立於1978年的「滿地可華協會」，多年來服務廣大的華裔移民，不僅開辦多項免費新移民英語班、法語班課程，提供社區諮詢服務，定期舉辦各類專業講座及論壇，會員人數已超過4700名。為適應廣大新移民的需求，該中心除在華埠設有辦事處，並於2002年於Lionex–Groux 地鐵站旁Notre–Dame大街上，開設面積達4000平呎的社區服務中心，以更好服務新移民。

協會理事長岑永康在大會中致詞，感謝董事會成員一年來的辛勞，並宣佈華協會未來的年度計劃。會中，並選舉出2004–2005年度董事會成員，董事會主席由盧逸強擔任，副主席為蔣虹、許瓊珠，秘書譚忠豪，財務譚超平，監事岑卓賢、莊禮文，及董事會委員張錦輝、岑偉松、岑南德、蔡德貞等。

⬇圖為董事會成員，左起為岑南德，岑卓賢，莊禮文，譚忠豪，副主席蔣虹，副主席許瓊珠，理事長岑永康，蔡德貞，董事會主席盧逸強。

「慶祝聖誕及長青聯誼會7週年紀念餐舞會」熱鬧舉行

「南岸華人服務中心」舉辦 400多嘉賓出席 盛況空前

【本報特約記者蕭靜宜滿地可報導】「南岸華人服務中心」日前在華埠紅寶石酒樓，舉行「慶祝聖誕及長青聯誼會七週年紀念餐舞會」。各界名流、嘉賓及鄉親共400多人出席，盛況空前。

大會司儀由Victor及MoMo擔任。當晚的特別嘉賓有：聯邦經濟發展部兼法裔部部長積沙達，中國駐加大使參贊兼總領事江元松、一等秘書兼領事石偉，省議員花地瑪，寶樂莎市議員 Joseph Vassallo 和 Jean Bernier，魁北克省移民部代表 Ginette Legault，華人服務中心董事局副主席梁燕姿、前主席黃李芹美，上海蘇浙同鄉會會長鄭組康，及 Michel Wong、George Chau，中華之聲電視台主席古鳳英夫婦，洪門民治黨滿地可主委佘文蔚，中華醫院基金會主席詹鉅輝夫婦，以及滿地可華人聯合總會秘書長鍾啓誠、伍活衡等中外貴賓出席。

晚會在舞獅鑼鼓中揭開序幕，市議員為舞獅點睛，南岸華服中心主任李西西、前主席黃李芹美、中心董事局副主席梁燕姿致歡迎詞。會中頒獎給義工譚笑華，表彰她多年來服務社區，貢獻良多。席間，黃李芹美女士還當場捐出2500元，表示對中心及長青會的支持與鼓勵。

晚會節目精采豐富，張氏獅藝會、鑽石合唱團、小燕子舞蹈學院、中心舞蹈班、功夫班等表演了精彩的節目。

還有一群由魁北克夫婦領養的中國女童，特別表演中國舞蹈，聖誕老公公並為小朋友分發節日禮物。晚會氣氛熱烈，從始至終充滿歡歌笑語。

⬇圖為部分與會貴賓合影，前排左起：李西西，詹鉅輝，江元松，花地瑪，Michel Wong，Ginette Legault，Joseph Vassal–lo，積沙達；後排左起：石偉，鄭組康，Jean Bernier，黃李芹美，梁燕姿，李琦雲，鍾啓誠，伍活衡。（蕭靜宜攝）

老年大學明年課程豐富

【本報滿地可訊】由於今冬瑞雪早臨，氣溫變化無常，早晚路面結冰嚴重，「蒙特利爾老年大學」今冬各班課程都已於日前提前結業，待來年氣溫回升再繼續開課。

明年度將開設電腦班、醫術班、按摩班、英語班、法語班、書法班，及繪畫班。各班報名聯絡電話：(514)728–8802，或 (514)871–0397王老師。詳細開課的日期、時間、地點將待校委會決定後通知。

「安樂園老人中心」聖誕晚會

⬆「中華安樂園老人中心」日前舉行「2004年聖誕節聯歡晚會」，場面熱烈，現場一片喜氣洋洋，計有長者及嘉賓逾250人出席。會中，有該會學員國畫展，粵曲、京劇表演，太極及舞蹈演出，還有巫莉合唱團的演唱。豐富精彩的節目及抽獎活動，使到會的老人家歡喜異常，互道聖誕及新年快樂，大家共同度過了一個難忘的晚上。

圖左起為美加華語廣播電台台長林景聰夫婦，卜神父，中華安樂園主席李佩玲伉儷，委員施藉倫於會上合影。

（文：蕭靜宜 圖：中華安樂園提供）

投資信貸專家舉辦商業講座 獲好評

【本報特約記者蕭靜宜滿地可報導】「商業及個人銀行借貸講座」於日前在南岸華人服務中心舉行，講座由任職於加拿大豐業銀行(Scotia Bank)的投資信貸經理姚仁德主講，場面互動發言熱烈。

姚仁德首先介紹了加拿大六大聯邦憲章銀行，分別是皇家銀行、匯豐銀行（CIBC）、豐業銀行、滿地可銀行、多倫多道明銀行，及加拿大國家銀行。接著便介紹個人銀行信貸項目，其中最普遍的是信用卡，姚仁德提醒大家，千萬別讓自己的信用破產，最好在收到信用卡帳單的日期15天內繳清。

而目前普遍在西人廣範使用的信貸透支額（Line of Cred–it），在華人觀念裡還不算普遍，所以可在財務健全時，建立個人的信貸透支額，以備不時之需。

姚仁德並就個人貸款、房屋貸款、商業貸款作了詳細的介紹。最後，他也建議大家應養成每星期至少檢查一次自己銀行戶頭的習慣，以確實掌握自己的財務狀況！

「僑界歡送梅平大使晚會」元月3日舉辦

【本報滿地可訊】中華人民共和國駐加拿大特命全權大使梅平，即將任滿奉調回國，本地各僑團將聯合發起「僑界歡送晚會」。

時間定於2005年1月3日（週一）晚上7時，在華埠紅寶石大酒樓舉行。席金每位25元，即日起開始發售，歡迎社會各界踴躍參加。

購票可向：洪門(514–866–2316)、紅寶石酒樓（514–390–8828）、心思花店（514–876–8882）詢。

永業健康新一代按摩椅 大優惠

本月底前購買 可用1/3價錢另購新款跑步機 還贈腳底按摩機或電動加氧運動機

【多倫多訊】聖誕新年送什麼禮物給至愛親朋最實際？送一台永業健康產品公司的按摩椅或者跑步機就最好不過，凡於12月底前在永業健康產品公司購買按摩椅，就可以1/3的價錢購買各項新款跑步機，除此之外，更可獲贈任擇一款名貴健康產品，如腳底按摩機，或最新日式電動加氧運動機。如此難得優惠你又豈能錯過，請趕快到永業健康產品公司選購一部既安全又舒適的按摩椅吧！

按摩椅是現代家居中較為昂貴但是非常實用的時尚產品，擁有一張高質素的按摩椅，可以幫你消除身體疲勞，緩和壓力背痛問題，但不幸買入品質低劣的椅經常出現問題，只會令你更加煩躁和頭痛。

要選擇高質素的按摩椅，到永業健康產品公司你就可以完全放心，因為所有按摩椅根據舒適的人體工學設計製造，並擁有國際認可的ISO9001理療產品鑒證，而且通過北美UL及加拿大CUL電器產品安全品質檢驗，永業健康產品公司歷史悠久，源遠流長，有近三十年製造和銷售按摩椅經驗，擁有最多的按摩椅創新專利技術，品質最有保證。

市面上有部份品質低劣的按摩椅，假借日本牌號，只是外形上模仿，完全沒有加拿大電器產品安全品質驗證，售賣及購買這類商品都是違法的。不幸買入除浪費金錢外，可能導致發生漏電、失火等災難性後果，保險公司是不會負責任何賠償的。

其實高質素的按摩椅，隨便可用十年八年，而低品質的按摩椅，往往用不到十個月，出乎一般人想像。

永業新一代按摩椅的功能及特色包括：1.人工智能化一採用最新的四按摩滾輪，貼身游走技術，能自動檢測不同的體形和背部曲線以及疲勞程度，度身訂做出最合適的按摩療程。2.更加注重人腿和腳底按摩—腳底有第二心臟之稱刺激腳底不同反射區，可調節神經功能，平衡心肝脾肺內臟器官，達到強身、防癌、治病的效果。3.全面性舒適理療一配置高科技的負離子發生器，結合背部溫熱，幫助身體排毒、抗病，效果更勝一籌。

到永業健康產品公司，你可以試到最先進按摩椅，最多款式選擇，還有最一流的售後服務，與及最滿意合理的價錢。現在購買永業高質素的按摩椅，更有多重的優惠。歡迎到萬錦市太古廣場E27舖、士嘉堡銀星中心Unit A17，或位於4361 Steeles Ave. East民康中心Unit 103A的永業健康產品公司陳列室或特許經銷商雅柏電器選購。

永業電話：(416)298-1243或(905)415-3988。

➡永業健康產品公司的按摩椅兼具加拿大電器安全保證及國際認可治療產品鑑證，品質可靠，值得信賴。

無敵電腦辭典 學語言事半功倍

以「教育、學習」為主要訴求 機種引領市場趨勢深受顧客喜愛

【多倫多訊】無敵電腦辭典伴隨著許多人走過漫長的語言學習歲月，已成為不可或缺的學習工具。

無敵科技公司秉持產品創新、品質第一、顧客滿意的一貫政策，使公司產品與服務均能引領市場趨勢，成為顧客最喜愛的機種，電腦辭典始終以「教育、學習」為主要訴求。

無敵CD-616影音學習辭典主機內詳實收錄無敵英漢辭典最新修訂版，編入大量新字，新解釋，涵蓋字義、字型、字音、字根、變化等辨析，首創由例句反查文法的功能，結合文法詳解，提供教材與練習單元，創造從單字，例句到文法，一氣呵成的完整學習效果。

牛津高階英英／英漢雙解詞典，集合17位辭典專家與數十位各類專家共同編寫，屬於牛津辭典家族中最高階的學習型辭典，示例超過八萬四千句，為同類詞典之冠。此外，內置劍橋百科全書，日華／華日詞典，漢英辭典，及內附現代漢語辭典，同時學習簡繁體中文，網路辭典可查詢最新網路名詞釋義及專業術語，是網路e族最佳寶典。

百科圖解採主題或查詢設計，圖像一點，發音就來；動畫字典、動畫文法、動畫片語，圖像幫助理解，情境教學輔助記憶one touch複讀、跟讀、單字音節分段發音，達到百分之百正確的發音學習效果。

無敵CD-616內置MP3及數碼錄音，兼顧學習及休閒，採用SD卡標準介面，透過USB連接，可依個別需求擴充記憶體，輕鬆進行檔案儲存管理，有如隨身碟般方便。CD-616具備中／英文介面，中／英文使用說明，新機上市推出超級配套：中／英文版大英簡明百科MMC卡。

大英百科自1768年初版，發行以來，一直被視為最權威的參考書，大英簡明百科是唯一一本由大英百科全書公司獨自出版的單冊型綜合參考書，精選自32鉅冊，由大英百科編輯群親自改寫，提供中英文詞條交互檢索，中、英文解說，內容涵蓋學術研究的主要論題，和一般大眾感興趣的話題，包括古往今來的生活，各種奇蹟，生命科學、自然科學、社會科學、工程技術、歷史、地理、哲學、宗教、藝術、甚至運動和休閒等知識，電子化的查閱，讓您享受查詢迅速，有問必答，事半功倍的學習快樂。

查詢詳細資料，請致電無敵電腦辭典加拿大總代理暨客戶服務中心：(416)597-1939，(905)513-9815。

⬇無敵科技公司秉持產品創新、品質第一、顧客滿意的一貫政策，使公司產品與服務均能引領市場趨勢，成為顧客最喜愛的機種。

多倫多華人社區服務協會開興趣班

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會將於2005年初開辦多項興趣班，使更多人能善用空餘的時間，令生活過得更充實。

各項活動詳情如下：

(一)功課輔導班（專補英、數）。內容：著重理解、練習，並附加作業，提高學習水準。日期：2005年1月10日至2005年6月20日（逢星期一至六）；時間：星期一至五下午4時至5時，星期六早上9時至下午2時（每課一小時）；費用：六年級以下的學生每小時收費會員5元、非會員8元；七年級以上的學生每小時收費會員8元，非會員10元。

(二)英語會話班。內容：日常用語、名詞，及生活常用會話。日期：2005年1月15日至2005年6月18日（逢星期六）；時間：星期六早上10時30分至11一時30分（每課一小時）；費用：會員15元，非會員20元。

以上活動均在多華會密市辦事處舉辦，地點：巴士頓道（Palstan Rd.）3033號210室。

歡迎各界人仕參加，報名及查詢請致電：(905)615-9500黎小姐或親臨辦事處面洽。

泰嘉家庭電器行東主病逝

李慶錦享年67歲 27日出殯

【多倫多訊】本市泰嘉家庭電器行東主李慶錦先生，於本月19日晚病逝於西方醫院，享年67歲。

李先生乃越南華人，原籍福建省泉州市南安縣，曾出任兩屆加東福建同鄉會會長，長期兼任安省越棉寮華人協會顧問。

李慶錦生前熱心公益，廣結鄉親，甚獲各界人士敬重。李先生噩訊傳來，聞者無不落淚嘆惜，深感痛失良朋。

據悉，李先生靈堂設於本市士巴丹拿街永安殯儀館，12月26日（星期日）下午4時至8時瞻仰遺容，12月27日（星期一）上午11時出殯，安葬於渥維市墓園。

安省衛生醫療體系 改革落後

加拿大中醫藥針灸學會持續為立法管理發聲

【多倫多訊】加拿大中醫藥針灸學會(CMAAC)會長暨世界針灸學會聯合會副主席張金達日前表達其對完善安省衛生醫療體系的正確方向的一些意見。

自從加拿大中醫藥針灸學會與華人各團體、社會支持組織，及傳統中醫藥針灸專業的執業工作者們一起，發起遊說安省政府立法管理中醫藥針灸專業，已經有了二十年的奮鬥歷史。在1994年6月24日，CMAAC向當時政府衛生部門提交了上萬人聯名簽字的請願書。代表全體安省公民的願望，請願書強烈地請求政府，為民眾的醫療安全著想，儘快地立法管理專業。同時，申請書還要求政府承認傳統中醫藥針灸執業者的合格身份和地位。

目前，增加衛生醫療體系的聯邦政府資金，只能是一個暫時的解決辦法。這可以一時地降低等待治療的排隊時間，和其他一些問題；但是，隨著高科技的發展，醫療費用會進一步的增高。替代醫學的應用將能夠解決這一問題。

在美國，40個州已經承認中醫藥針灸療法。在加拿大，卑詩省、亞省、魁北克省，和沙省已經立法管理和承認中醫藥針灸專業。由此可見，安省在衛生醫療體系的改革中極大地落後了。

在國際上，世界針灸學會聯合會和世界衛生組織一直在一百多個國家內，宣傳傳統中醫藥針灸。安省的中醫藥針灸立法管理的實現能夠使安省的醫療科技和醫療發展與世界相並齊。缺乏立法管理將導致不合格的持業者乘虛而入，影響中醫的聲譽，和人民的醫療安全保障。

加拿大中醫藥針灸學會聯絡電話：(519)642-1970。

台灣青藤會完成改選

⬆多倫多台灣青藤會在12月18日於台北經濟文化辦事處文化中心，舉辦聖誕餐會暨年會並改選委員會及會長。在17位的候選人中，許桂雲、陳龍陽、曹燕玉、蘇雪玉、林金枝、張翠娥、潘蓮招、吳仁澤、戴哲明、梁清祥、張瑟玲等11位，順利當選新委員，並選許桂雲為新任會長。

多倫多台灣青藤會已成立29週年，過去20多年來一直在東郊社區舉辦活動，由於人數不斷的成長，場地無法容納眾多的鄉親，在文化中心劉惠芬主任的協助下，由今年9月起每月第三個星期六提供場地，讓青藤會有個聚會的場所，圖為進任的會長許桂雲(前排右一)與新當選的委員合照。

⬆後排左起：吳濱江醫師、陳智醫師、郭連起醫師、Ahmid El Turk、張忠華醫師、張冬月醫師、徐國武夫人、徐國武醫師、張中佩醫師、顧慰熙醫師。前排左起：林希平醫師、邱瑋玲教授、張金達教授、Dr. Susan Makray、Sheldon Corey一同參加在澳洲舉行的2004年世界針灸醫術大會中合照。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間	地點	電話
黃江夏雲山公所聖誕聯歡晚會	12月26日(日)7:00pm	耀華酒樓	(416)977-3426
首屆加拿大華人新年晚會	12月27日(一)8:00pm	Winter Garden Theatre	(416)491-8401
安省開平同鄉會聖誕新年聯歡晚會	12月28日(二)7:00pm	龍門酒樓	(416)593-5065
超級新星全能藝人選拔賽暨新年倒數	12月31日(五)10:00pm	城市廣場	(905)763-3357
「台商之夜」聯歡餐舞會	1月 8日(六)6:00pm	萬錦希爾頓酒店	(416)439-9778
中西匯粹新年音樂會	1月 8日(六)8:00pm	George Weston Recital Hall	(416)490-7962
協群社區中心健康與財富講座	1月15日(六)10:00am	萬錦 Holiday Inn 酒店	(416)391-0550

首屆加拿大華人新年晚會

主辦：中華文化海外中心（CCOC）
協辦：星星生活 星網 www.newstarnet.com 加中貿易促進會 藝緣演藝製作

--暨兆泰之夜2004年度星寶貝評選頒獎活動
--特邀中國雲南、上海、北京藝術團24人參加演出
--中國中央電視台海外部派出兩位記者專程采訪

晚會大獎(價值$950)等著你

晚會節目介紹

整台晚會內容新穎別致，演員陣容強大，節目精彩紛呈，是一次超值的新年精神大餐。

時間
12月27日(周一)晚8:00-11:00

地點
Winter Garden Theatre
189 Yonge St.
市中心Eaton Centre側門
對面Yonge與Queen交界
Queen地鐵站出口

票價 $18 $28 $38 VIP

售票點
熱線電話 416.491.8401
24小時熱線 416.898.4390
士嘉堡：
Unit 102A Unit 101
(Kennedy/Sheppard)
8 Glen Watford Dr., Unit G5
3320 Midland Ave. Unit 204
150 Consumers Road, Suite 206
萬錦市：
4300 Steeles Ave. E. 2F Unit F8
4350 Steeles Ave. E., Unit 37
市中心：
235 Spadina Ave. Unit B&C
443 Dundas St. W.
744 Danforth Ave.
755 Queensway E., Unit 104
328 Hwy 7 E., Unit 17
550 Hwy 7 E., Building E, Unit 96-97